

Índice AI: AMR 38/019/2003/s (Público)

Servicio de Noticias 236/03

16 de octubre de 2003

<http://web.amnesty.org/library/Index/ESLAMR380192003>

## **Jamaica / Reino Unido: Comunidades entre dos fuegos: debate sobre la violencia armada y el control de las armas**

El 16 de octubre se celebrará un debate sobre la violencia armada en Jamaica y en el Reino Unido. Lo ha organizado la Sección Británica de Amnistía Internacional y forma parte de una serie de actos que está previsto celebrar con motivo de la nueva campaña de la organización sobre el control de las armas.

El comisario John Coles, jefe de la “Operación Tridente” de la Policía Metropolitana de Londres; Lucy Cope, de la organización Madres contra las Armas (*Mothers Against Guns*); Yvonne Sobers, de Familias contra el Terrorismo de Estado (*Families Against State Terrorism*, FAST), y el Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth británico hablarán de cuestiones relacionadas con el uso indebido de armas y propondrán soluciones desde diferentes perspectivas.

“La falta de regulación del comercio mundial de armas representa un peligro y permite que lleguen armas a gobiernos represivos, a autores de abusos contra los derechos humanos y a delincuentes —ha manifestado Amnistía Internacional—. Millones de personas viven todos los días atemorizadas por la violencia armada, que mata cada minuto a una.”

Asimismo, la organización ha señalado: “Todos los gobiernos del mundo tienen la obligación de controlar las armas. La sociedad civil, la policía y los gobiernos deben trabajar juntos de manera efectiva y dinámica para hacer frente al problema de las armas en todos los niveles”.

Tanto Jamaica como el Reino Unido se han visto afectadas por la violencia armada.

En lo que va de año se ha tenido noticia de 739 asesinatos cometidos en Jamaica. Gran parte de ellos han sido homicidios perpetrados como represalia o en el contexto de la violencia doméstica o entre bandas. Los medios de comunicación jamaicanos calculan que se utilizaron armas de fuego en alrededor del 75 por ciento de los asesinatos cometidos en el primer trimestre del año. Asimismo, el índice de muertes por disparos de la policía es alarmantemente alto en Jamaica: al menos 133 personas murieron en 2002 en incidentes en los que la policía efectuó disparos.

Según cifras recientes del Ministerio del Interior británico, la delincuencia armada registró un aumento del 35 por ciento en Inglaterra y Gales el año pasado. En el periodo comprendido entre abril de 2001 y abril de 2002 el número de incidentes con armas de fuego fue de 9.974, frente a los 7.362 del periodo de 12 meses anterior.

Amnistía Internacional ha afirmado: “Todos los gobiernos del mundo tienen que mejorar la seguridad en el seno de las comunidades reduciendo el número de armas ilegales en circulación, fomentando el establecimiento de relaciones y la confianza entre las comunidades rivales y entre las comunidades y la policía e impartiendo educación cívica sobre seguridad en el seno de las comunidades para contrarrestar la cultura de la violencia.”

El gobierno británico ha emprendido un importante programa de asistencia a la policía jamaicana. Amnistía Internacional ha pedido a las autoridades de ambos países que proporcionen al público información clara sobre el contenido en materia de derechos humanos de la formación y la asistencia ofrecidas a la policía. Con tal fin se deben establecer procedimientos de vigilancia que impidan la entrega de armas de fuego y otro material potencialmente letal a agentes de policía que puedan cometer homicidios ilegítimos o herir injustificadamente a alguien.

«Las verdaderas “armas de destrucción masiva”, a saber, las armas pequeñas, continúan proliferando a costa de la vida de centenares de miles de civiles —ha señalado la organización—. Desde los enfrentamientos entre bandas de Kingston, Rio de Janeiro y Los Angeles, hasta las guerras civiles y las rebeliones armadas, en todos los casos son armas convencionales lo que se utiliza para matar. Es hora ya de tomar medidas contra esta situación.»

### **Información general**

Desde la muerte a causa de un disparo de su hijo Damian, de 22 años, el 29 de julio de 2000, Lucy Cope se ha convertido en una destacada activista de la campaña contra las armas de fuego. Ha formado la poderosa organización de ámbito nacional Madres contra las Amas, que ha ejercido gran influencia en la política del gobierno y obtenido varias victorias en su lucha por la promulgación de leyes más estrictas para el control de las armas.

En agosto de 2001, la policía jamaicana mató de un disparo a Andre Morris, de 22 años. La tía del joven, Yvonne Sobers, es presidenta de Familias contra el Terrorismo de Estado, que lucha por la rendición de cuentas de la policía en Jamaica.

El comisario jefe John Coles está al frente de la unidad especial de la Policía Metropolitana encargada de la “Operación Tridente”, que se creó en 1998 para que se ocupara de la delincuencia armada en el seno de la comunidad negra de Londres, en especial de la relacionada con drogas.

**El debate tendrá lugar en el Institute for Contemporary Arts (ICA) de Londres, el 17 de octubre de 2003 a las 18:00 horas (reserva de entrada en el tel. 020 7930 3647).**

**Si desean más información acerca de la campaña sobre el control de las armas, visiten: <http://www.controlarms.org>**

Documento Público

\*\*\*\*\*

**Si desean más información pónganse en contacto con la oficina de prensa de Amnistía Internacional en Londres, llamando al número + 44 20 7413 5566, o visiten <<http://news.amnesty.org>>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten <<http://web.amnesty.org/library/es/index>>.**